



Bien vivre l'énergie



1 - Caractéristiques	1
1.1 - Caractéristiques techniques	
1.2 - Emplacement / fixation	2
2 - Thermostat d'ambiance	3
2.1 - Association du thermostat d'ambiance radio à l'Antenne	3
2.2 - Configuration du thermostat d'ambiance	4
5 - Utilisation	5
5.1 - Retour aux paramètres initiaux	6
5.2 - Initialiser les paramètres du thermostat d'ambiance	6
5.3 - Aide	7
5.4 - Message d'erreur	8
5.5 - Mode dégradé	9

1 - Caractéristiques



1.1 - Caractéristiques techniques

- Alimentation par 2 piles :

- Alcalines 1,5V, LRO3 (AAA), autonomie 5 ans ou

- Lithium 1,5V, LRO3 (AAA), 1200 mAh, autonomie 10 ans

- Fréquence radio 868 MHz (Norme EN 300 220)

- Portée radio de 100 à 300 mètres en champ libre, variable selon les équipements associés (portée pouvant être altérée en fonction des conditions d'installation et de l'environnement électromagnétique)

- Isolement classe III
- Fixation en sailie ou sur boîte d'encastrement
- Dimensions : 81 x 88 x 21 mm
- Indice de protection : IP 30
- Température de fonctionnement : O à +40°C
- Température de stockage : -10 à +70°C
- Installation en milieu normalement pollué

1.2 - Emplacement / fixation

La sonde de mesure de la température étant dans le boîtier, vous devez placer la boîte d'encastrement du thermostat :

-sur un mur accessible à une hauteur de 1,50 m

- à l'abri des sources de chaleur (cheminée, influence du soleil) et des courants d'air (fenêtre, porte)

IMPORTANT : Ne pas installer le thermostat sur un mur en contact avec l'extérieur ou avec une pièce non chauffée (ex : garage...)

Il est indispensable de boucher (mastic) la sortie du fourreau dans la boîte d'encastrement afin d'éviter des mouvements d'air parasites qui fausseraient la mesure de la sonde.

Séparez le boîtier de son socle en poussant sur l'ergot à l'aide d'un tournevis.

Insérez les piles en respectant leur sens

Fixation murale : fixez le socle avec la visserie adaptée au support et remontez le boîtier sur son socle

Posé sur un meuble : remontez le socle sur le boîtier, puis montez l'ensemble sur le support.



2 - Thermostat d'ambiance



1 Sur l'antenne :

Appuyez 3 secondes sur la touche de gauche jusqu'à ce que la LED 1 clignote, puis relâchez.

Sur le thermostat d'ambiance (TA) :

Appuyez 5 secondes sur la 2ème touche en partant de la gauche, puis relâchez.

Appuyez à nouveau 3 secondes sur la 2ème touche en partant de la gauche, puis relâchez.

L'écran affiche LnO1. Appuyez sur OK pour afficher le nombre de produits associés.

• Appuyez 3 secondes sur OK pour entrer en mode de recherche de produits à associer.

L'affichage clignote en endiquant le nombre de produits trouvés.
 A l'arrêt du clignotement, validez par OK.
 La LED1 du boîtier radio cesse de clignoter.

L'écran affiche CF20.

Appuyez sur OK puis sur + et - pour choisir la sortie à laquelle le thermostat d'ambiance sera associé. Validez par OK.

8 L'écran affiche **CF21**.

Choisissez le type d'émetteur et validez par OK.

Th 1

L'écran affiche CF22.

Choisissez la valeur de limitation et validez par OK.

Pour sortir du mode en cours, appuyez sur la touche MODE.

0533	Numéro de sortie	1 à 16 selon l'installation	
rca:	Type d'émetteur		Plancher (par défaut)
		1	Radiateur
CF22	Limitation du pourcentage de chauffe	De 10 à (100%	100% par pas de 10 = pas de limitation, par défaut).

⁽¹⁾ CF2O : un produit associé à une sortie pilote aussi les sorties suivantes, à l'identique, si celles-ci ne sont pas associées.

Y1 N Y2 N Y3 N Y4 N Y5 N Y6 N Y7 N Y8 N 5 6 7 8 9 10211 12 12 14 15 16 17 18 19 20

Exemple :

Th 2 Th 3

	Sorties associées (CF20)	Sorties pilotées
Thermostat 1	1	Y1, Y2, Y3
Thermostat 2	4	Y4, Y5
Thermostat 3	6	Y6, Y7, Y8







2.2 - Configuration d'un thermostat d'ambiance

A partir du mode Arrêt (ou STOP). Appuyez 5 secondes sur la 2ème touche en partant de la gauche. Relâchez.

Relâchez.

MODE 5 s Appuyez brièvement sur la touche OK.

ტ

L'écran affiche CF01. Appuyez sur + ou - pour choisir le menu. Appuyez sur OK pour entrer en mode réglage, puis + et - pour régler.



CFOI	Correction température mesurée	+/- 5°C par pas de 0,1°C (0°C par défaut)	
CFD2 Température affichée en mode normal	0	Affichage de la consigne (choix par défaut)	
	1	Affichage de la température mesurée	
	CFD3 (1) Interdiction de la régulation Froid sur les zones thermiques du Thermostat d'ambiance (si SW2 = ON)	0	Pas d'interdiction (choix par défaut)
		1	Interdiction
CFCH Affichage de l'état (ON) de la sortie associée	0	Non (choix par défaut)	
	1	Oui	
rene 🔊		0	Thermostat de zone
	Type de thermostat	1	Thermostat master
~~~~	Activation de la fonction DO (le thermostat	0	Non activé
1708	<b>CFDE</b> d'ambiance passe en Hors-gel en cas de détec- tion d'ouverture).	1	Activé (choix par défaut)
	Fonction «détection de présence» (le thermos-	0	Non activé
CF08	tat abaisse sa consigne en cas de non détec- tion de présence)	1	Activé (choix par défaut)
<b>55</b> (1	CFII Mode veille	0	Affichage éteint après 10 secondes sans action.
		1	Affichage allumé en permanence (choix par défaut)
		0	Désactivé
CF12 Rétro-éclairage	1	Activé, il s'éteint après 5 secondes sans action (par défaut)	
0530	Numéro de sortie	1 à 16 selon l'installation	
	Tune d'émotteux	0	Plancher (par défaut)
	Type a emetteur	1	Radiateur
5533	Limitation du pourcentage de chauffe	De 10 (100%	à 100% par pas de 10 5 = pas de limitation, par défaut).

⁽¹⁾ CFO3 n'apparaît qu'en mode de production Chaud / Froid (SW2 = ON, voir notice boîtier technique) et en plancher (CF21 = 0)

⁽²⁾ CFO5 : en l'absence de programmation centralisée (TAP, PROG, ...), le thermostat Master permet de faire du ON/OFF et du HEAT/COOL de façon centralisée

	Gestion des températures	Gestion du Marche / Arrêt	Gestion du mode HEAT/COOL
Thermostat Master	Sur la zone pilotée	Sur toutes les zones	Sur toutes les zones
Thermostat de zone	Sur la zone pilotée	Sur la zone pilotée	

## 3 - Utilisation





## **Touche HEAT/COOL :** apparaît en mode STOP, si le thermostat est de

type «Master» et selon la configuration de l'installation. Appuyez 3 secondes sur la touche

pour basculer d'un mode à l'autre

#### Touche MODE :

Permet de passer du mode Arrêt au mode Marche.

Si le thermostat est de type «Master», appuyez 3 secondes.

**Touche I :** par appuis brefs successifs, vous affichez les températures (consigne ou mesurée) et les défauts éventuels.

**Sortie vanne ON :** cet affichage nest disponible que s'il a été configuré (CFO4 = 1)

**Mode piloté :** «STOP» s'affiche lorsque le mode Arrêt est piloté à distance (ex : avec un programmateur ou un thermostat Master).

# 

#### Mode HEAT ou COOL : s'affiche en

type de production Chaud / Froid (PAC réversible)

#### Réveil de l'affichage

L'affichage passe en mode «Veille» après 10 secondes sans action (si CF11=0). Pour le réveiller, appuyez sur une touche

#### Réglages de la température de

**consigne :** Appuyez sur + ou - pour régler la valeur Appuyez sur OK pour valider.

#### Verrouillage de l'accès aux réglages

- : Appuyez 5 secondes sur la touche «I».
- Le symbole 🖬 apparaît. Relâchez.

#### Dans ce mode :

- pas de réglage possible
- seule la consultation des tempéra-
- tures est autorisée.

Pour déverouiller, appuyez à nouveau 5 secondes sur la touche «I».









#### 5.1 - Effacer les associations radio

à partir du mode Arrêt (ou STOP). Appuyez 5 secondes sur la 2ème touche en partant de la gauche. Relâchez.

Appuyez à nouveau 3 secondes sur la 2ème touche en partant de la gauche. Relâchez.

L'écran affiche LnO1. Appuyez sur + pour afficher LnO3.

Appuyez sur OK. L'écran affiche le nombre de produits trouvés. Appuyez 3 secondes sur OK. L'affichage clignote pendant 2 secondes

Si l'affichage ne revient pas à OO, c'est que certains produits ne répondent pas. Pour les effacer, recommencez les opérations en choisissant LnO4 ().

Appuyez sur MODE pour sortir.

#### 5.2 - Initialiser les paramètres du thermostat d'ambiance

Ce menu permet un retour aux paramètres usine. à partir du mode Arrêt (ou STOP). Appuyez simultanément 10 secondes sur la 1ère et sur la 3ème touche (l) en partant de la gauche. Relâchez.

L'écran affiche **rSt1** clignotant. Appuyez 3 secondes sur OK jusqu'à ce que l'affichage rSt clignote. Relâchez. Retour automatique au mode arrêt.







#### 5.3 - Aide

Lorsqu'un défaut est présent sur l'installation, le symbole  $\Delta$  clignote sur l'afficheur du thermostat d'ambiance. Appuyez sur la touche i pour afficher la nature du défaut.

#### 5.4 - Message d'erreur

Er 01	Défaut Bus	Vérifiez si la connexion entre le boîtier d'am- biance et le boîtier technique.	LED verte clignotante
Er 02	Défaut RF		-
Er 03	Défaut absence BT Master	Le boîtier technique doit être configuré en «BT Master» Basculez SW1 sur ON	LED verte clignotante
Er (8	Défaut adresse BT		LED verte clignotante
E-17	Sonde de départ en court-circuit	Vérifiez la connexion de la conde	LED verte clignotante
Er (8	Sonde de départ coupée ou absente		
Er (9	Eau de départ trop chaude	Réglez les températures de départ dans le menu	LED verte clignotante
Er 20	Eau de départ trop froide	de configuration du boîtier technique (menus «CLO6, 07 ou 08»)	
Er 23	Défaut réception radio d'un détecteur d'ouver- ture associé	Vérifiez l'association radio. Vérifiez si l'installation n'est pas soumise à des	-
Er 24	Défaut réception radio d'un détecteur de pré- sence associé	perturbations Vérifiez la portée radio en déplaçant vos produits	
Er 25	Défaut pile d'un détecteur d'ouverture de fenêtre associé	Changez les piles du produit concerné	-
85 n3	Défaut pile d'un détecteur de présence associé		

Après consultation, le symbole  $\Lambda$  s'affiche fixe jusqu'à la résolution du problème.

#### 5.5 - Mode dégradé

Le boîtier technique fonctionne en mode dégradé (30% en mode Chaud, Arrêt en mode Froid), pour chaque voie, lorsque :

- absence de signal du thermostat pendant plus d'une heure (la LED rouge de la voie clignote rapidement)

- sonde de température en court-circuit

- sonde de température coupée

## Notes



•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	
•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	••••••
	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••
•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••
•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	••••••



## Systèmes Éco-Énergétiques et Sanitaire Roth

#### Distribution

### anchers > S

- > Systèmes de Planchers
   Chauffants Rafraîchissants
   Basse Température (PCRBT
- > Canalisations
- > Systèmes Solaires
   Thermiques

Production

#### Stockage

- > Ballons de stockage
- > Stockage du fioul / pellets
   > Récupération d'eau de pluie
- Socles pour machines et chaudières



ROTH FRANCE SAS 78, rue Ampère ZI - CS 20090 77465 Lagny-sur-Marne Cedex Téléphone : 01 64 12 44 44 Fax : 01 60 07 96 47 E-Mail: etudes@roth-france.fr www.roth-france.fr



VISIONNEZ NOS VIDÉOS SUR YOUTUBE : Roth France http://www.youtube.com/user/Rothfrance77



SUIVEZ NOUS SUR GOOGLE + : +Roth France



SUIVEZ NOUS SUR FACEBOOK : Roth France SAS https://www.facebook.com/ROTHFRANCE



23 Dezember 2015 2:57

A la parution du nouveau tarif, l'ensemble des tarifs précédents perdent leur validité > Réservé au réseau professionnel uniquement